



Ihr Online-Fachhändler für:

Buderus

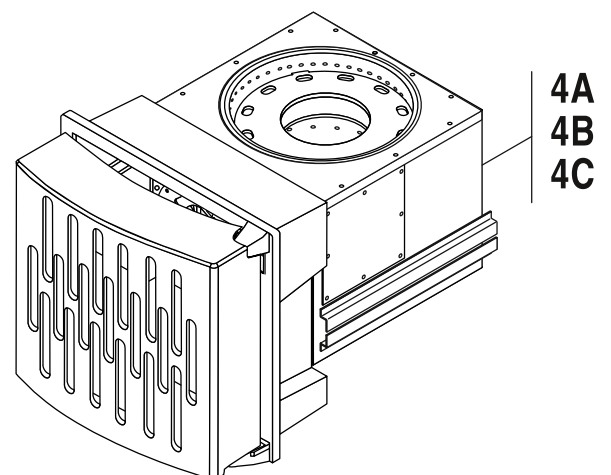
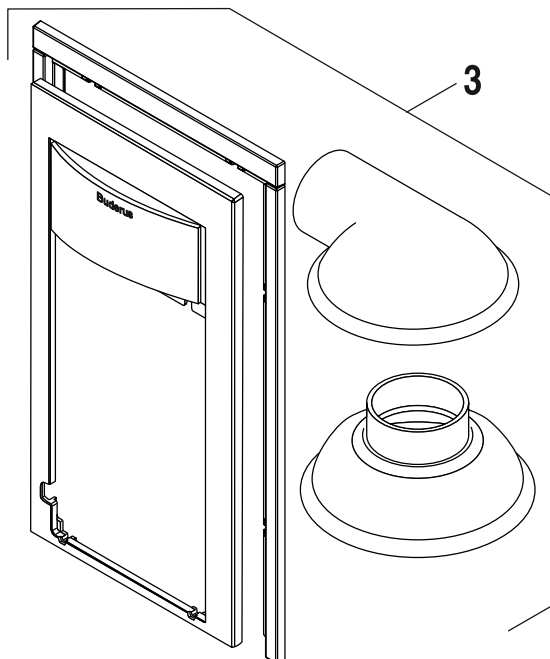
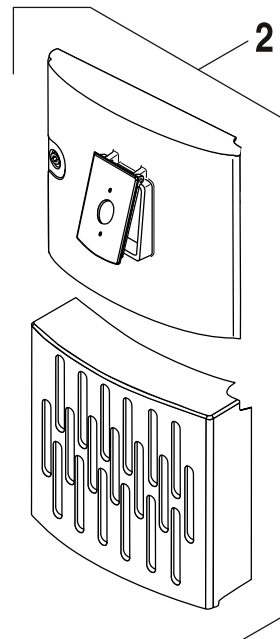
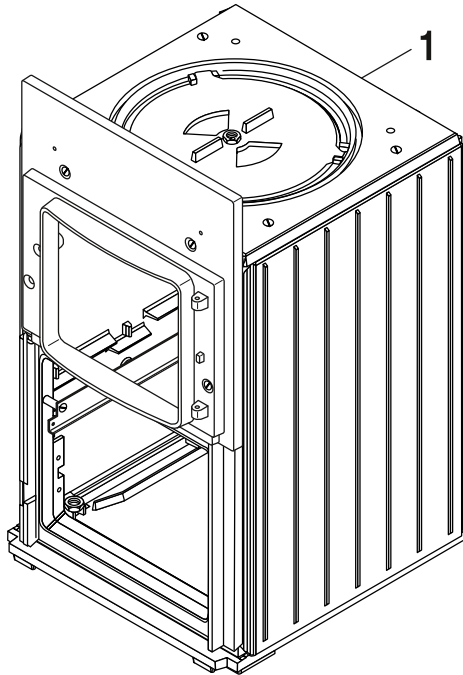
- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

HLV115, HLV215, HLV315



8738891121.ab.RS

Buderus

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiės šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

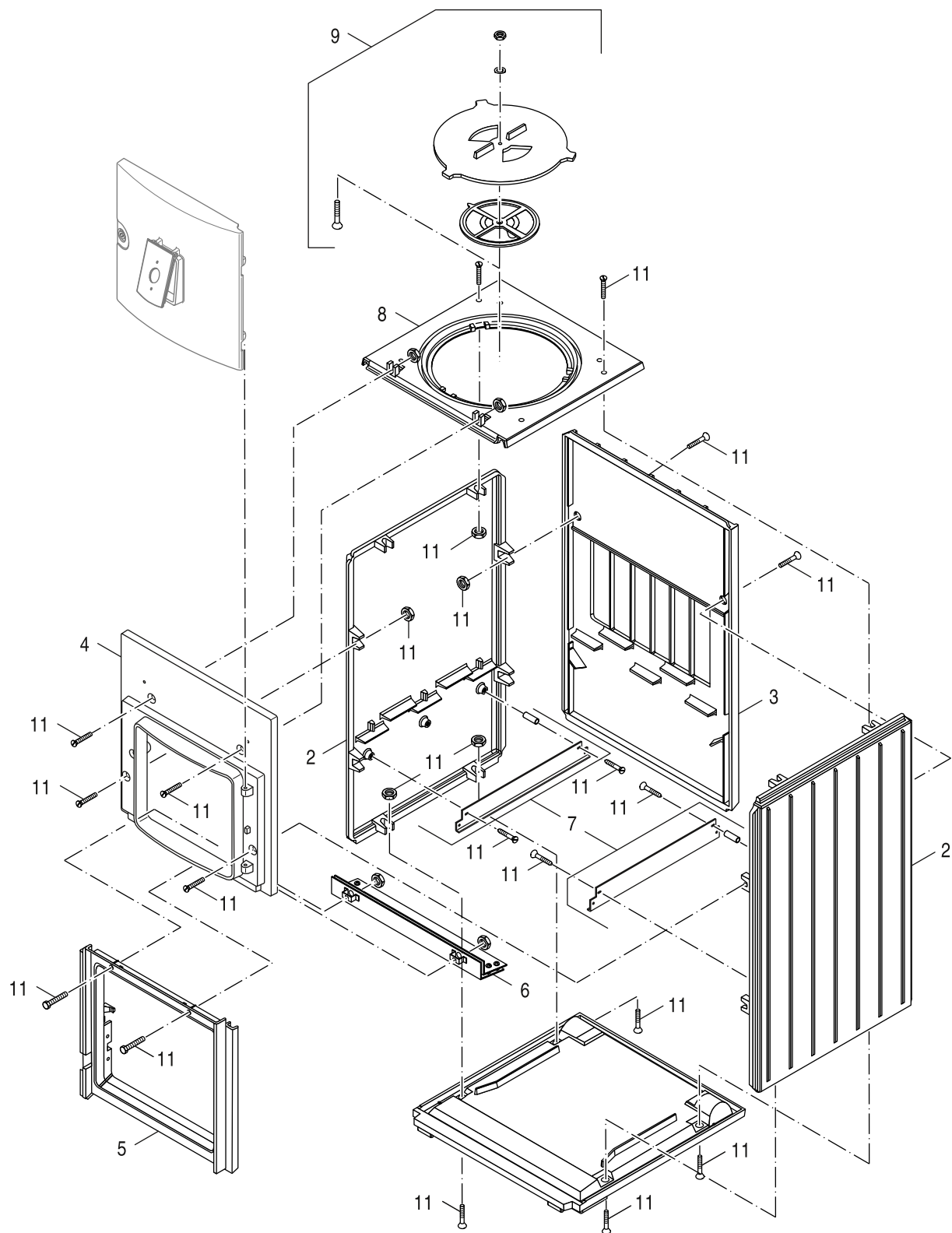
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Ersatzteilliste



8738891122.ad.RS

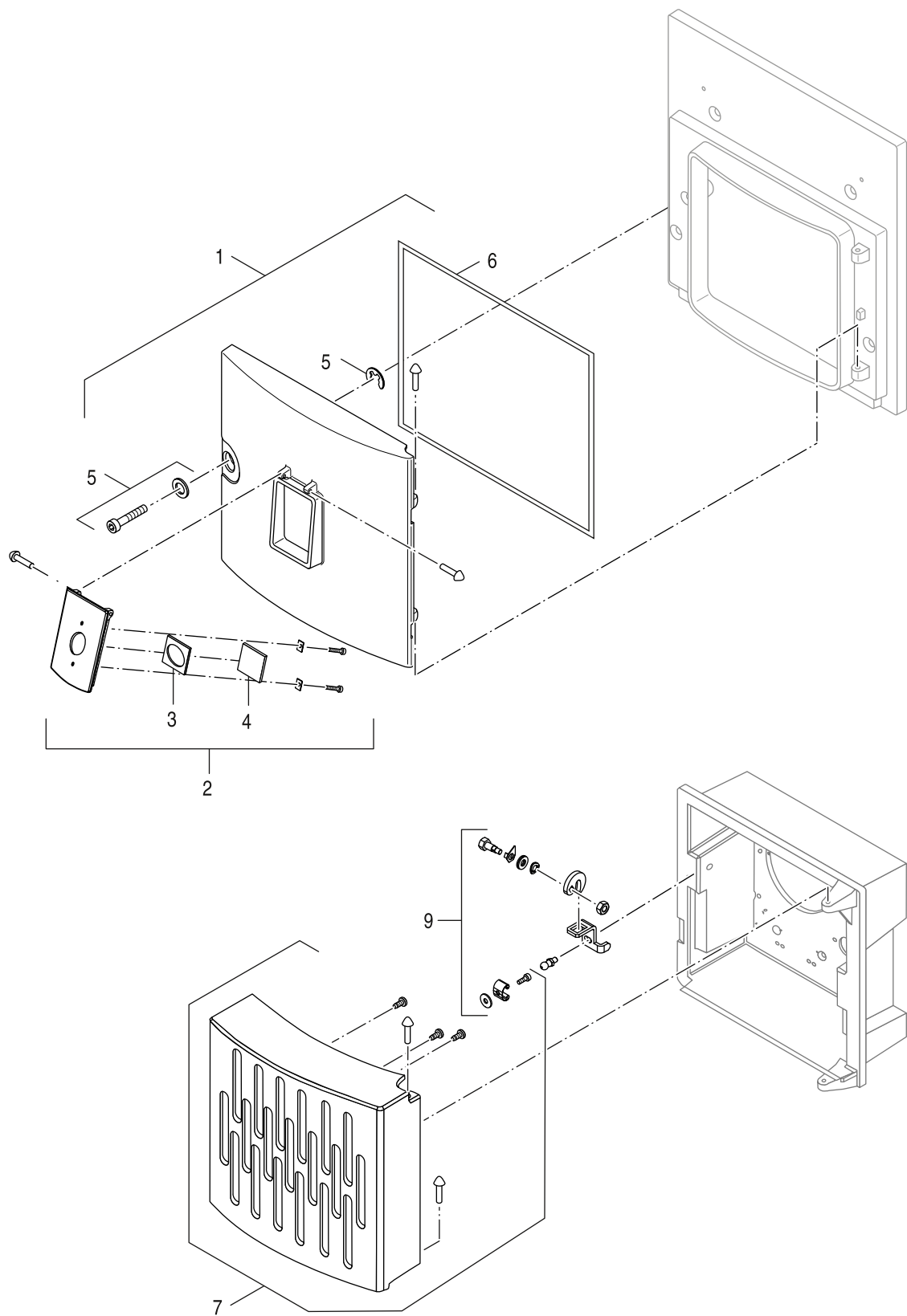
Grundgerät

HLV115, HLV215, HLV315

1

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	HLV 115	HLV 215	HLV 315															Bemerkungen
2	Seitenwand everp	8 738 800 017 0	■																	
2	Seitenwand everp	8 738 800 021 0		■	■															
3	Rückwand everp	8 738 800 019 0	■																	
3	Rückwand everp	8 738 800 023 0		■	■															
4	Vorderplatte oben everp	8 718 589 749		■	■															
4	Vorderplatte oben everp	8 738 800 018 0	■																	
5	Vorderplatte unten everp	8 718 589 741	■																	
5	Vorderplatte unten everp	8 718 589 742		■	■															
6	Strahlungsschutzblech everp	8 718 589 721	■	■	■															
7	Auflage Ölbrenner	6 300 928 1	■																	
7	Auflage Ölbrenner	6 300 928 2		■	■															
8	Kuppelrahmen everp	8 738 800 016 0	■																	
8	Kuppelrahmen everp	8 738 800 025 0		■	■															
9	Umlenkung everp	8 738 800 026 0	■	■	■															
11	Befestigungst Satz ÖH 1.2 Grundger everp	8 738 800 095 0	■	■	■															
	Schelle Mantelement everp	8 718 572 658 0	■	■	■															
	Strahlungsschutzbl II innen everp	8 738 800 093 0	■	■	■															
HLV115, HLV215, HLV315						Grundgerät														1

Ersatzteilliste



8738891123.ab.RS

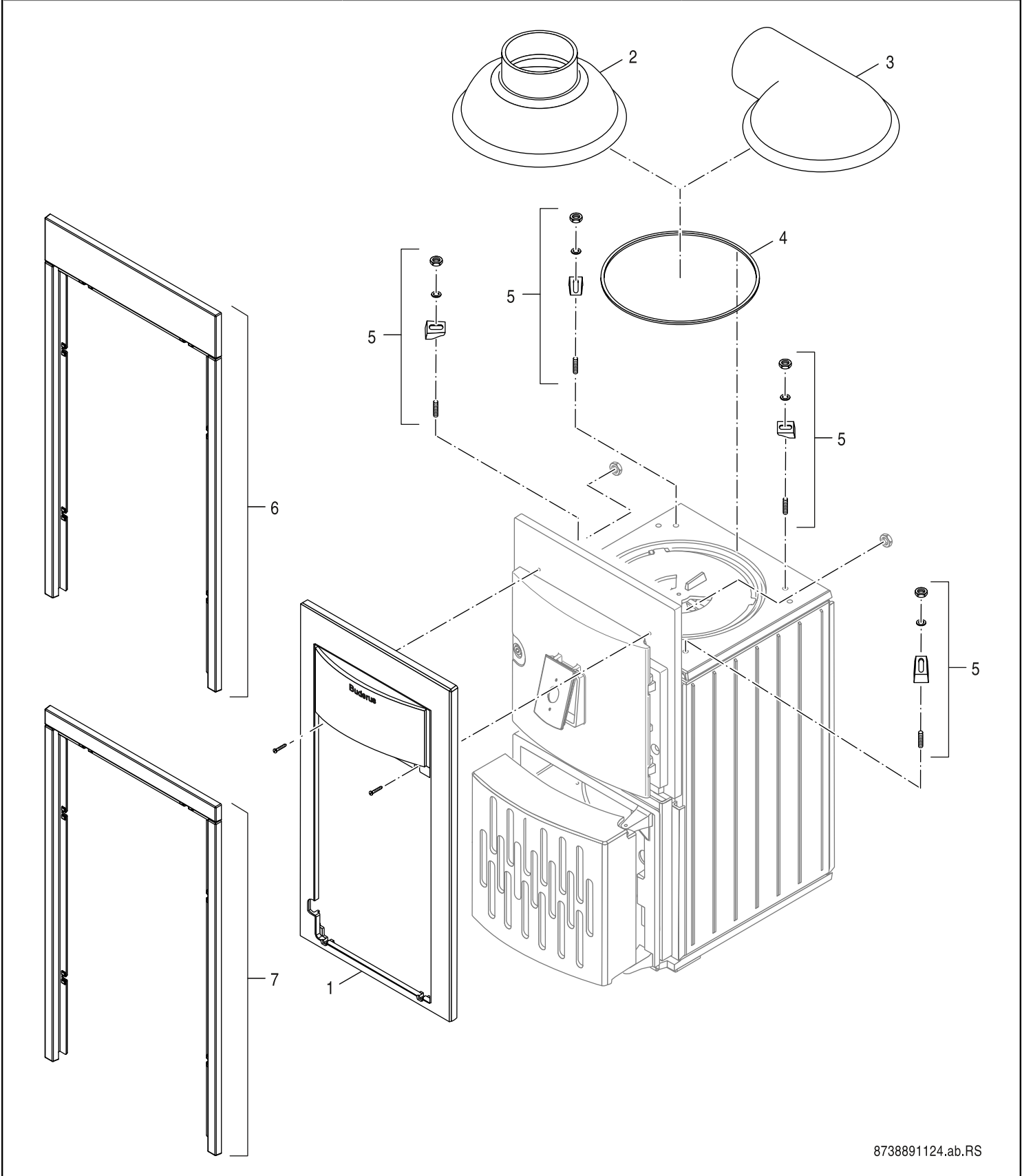
Türen

HLV115, HLV215, HLV315

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.																		Bemerkungen
			HLV 115	HLV 215	HLV 315															
1	Tür oben lackiert everp	8 738 804 821	■	■	■															
2	Explosionsdeckel lackiert everp	8 738 804 820	■	■	■															
3	Deckeldichtung everp	8 718 589 717	■	■	■															
4	Glas-Tafel Borosilikat 50x50x3 everp	8 718 589 715	■	■	■															
5	Sicherungstürverschluss everp	7 747 021 956	■	■	■															
6	Dichtschnur 9x1120 everp	8 718 700 055 0	■	■	■															
7	Tür unten lackiert V1 everp	7 736 604 095	■	■	■															
9	Türverschluss everp	8 738 807 283	■	■	■															
	Stahlfeder 15x0,5 kurz everp	8 718 589 694	■	■	■															

HLV115, HLV215, HLV315	Türen	2
------------------------	-------	---

Ersatzteilliste



8738891124.ab.RS

Frontplatten und Kuppeln

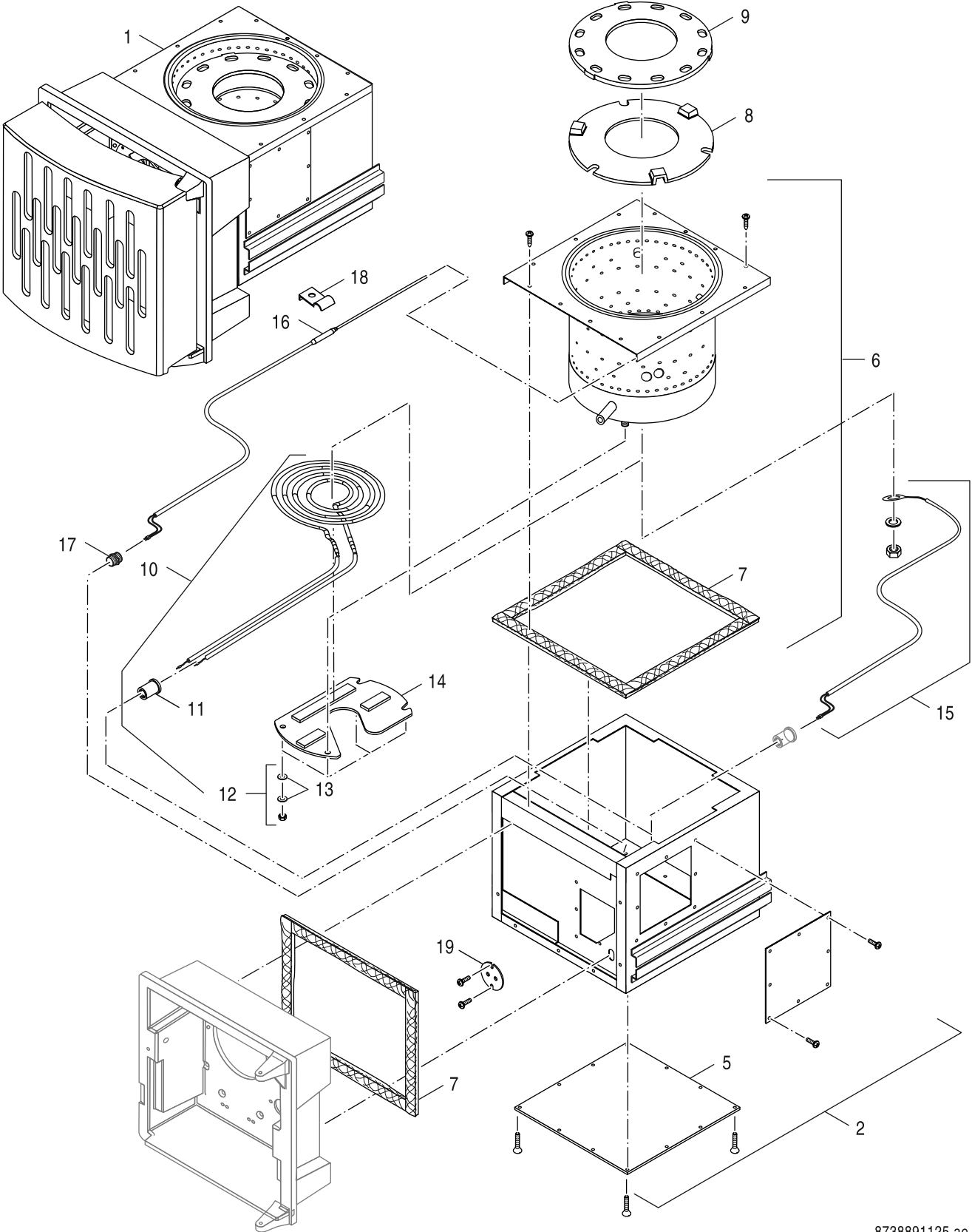
HLV115, HLV215, HLV315

3

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.																	Bemerkungen
			HLV 115	HLV 215	HLV 315														
1	Frontplatte lack.790x420 H105-305 verp	7 736 603 791	■	■	■														
2	Kuppel senkr D145 lackiert Mod13400	4 111 142	■	■	■														
3	Kuppel waagerecht D145 lackiert Oel-HE	7 736 603 913	■	■	■													Zubehör	
4	Dichtschnur 9x1120 everp	8 718 700 055 0	■	■	■														
5	Kuppel Befestigungs Satz	4 048 189	■	■	■														
6	Set Anbauleiste 470 x 895 mm	7 736 602 496	■	■	■													Zubehör	
7	Set Anbauleiste 480 x 830 mm	7 736 602 495	■	■	■													Zubehör	

HLV115, HLV215, HLV315	Frontplatten und Kuppeln	3
------------------------	--------------------------	---

Ersatzteilliste



8738891125.ae.RS

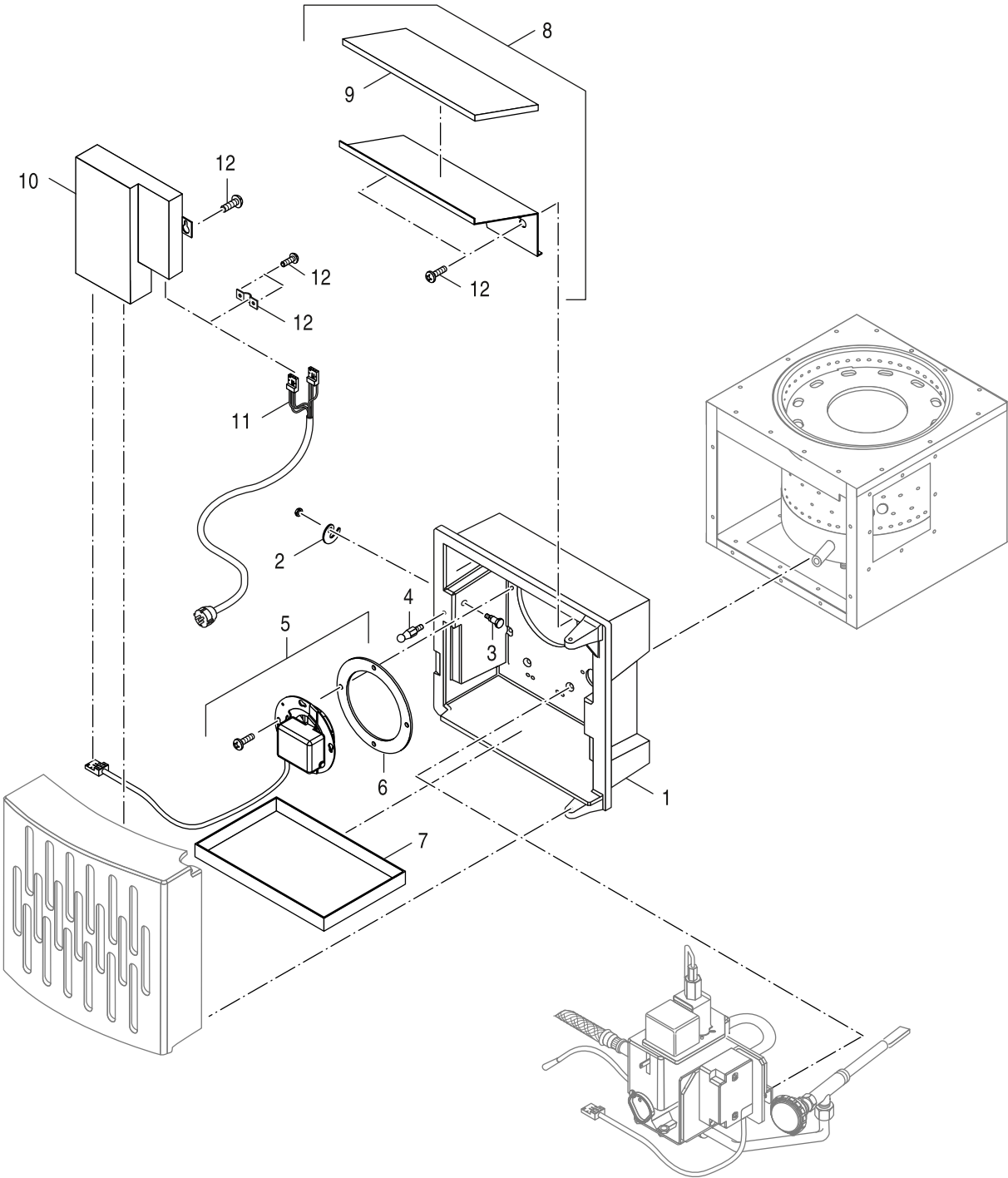
Ölbrenner Teil 1

HLV115, HLV215, HLV315

4A

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	HLV 115	HLV 215	HLV 315																Bemerkungen
1	Ölbrenner lack. HLV115 everp	8 738 807 284	■																		
1	Ölbrenner lack. HLV215 everp	8 738 807 285		■																	
1	Ölbrenner lack. HLV315 everp	8 738 807 286			■																
2	Brennertopfummantelung everp	6 300 835 1	■	■	■																
5	Bodenblech everp	8 738 800 224 0	■	■	■																
6	Brennertopf 8"everp	6 303 024 2	■	■	■																
7	Glasfaserband 15x5X10000 everp	4 049 708	■	■	■																
8	Leitring unten 8" everp	8 738 800 082 0	■	■	■																
9	Leitring oben 8" everp	8 738 800 081 0	■	■	■																
10	Heizspirale+Befestigungsmaterial	6 300 835 3	■	■	■																
11	Kabeldurchführung D145 (2x)	8 718 572 970 0	■	■	■																
12	Befestigungssatz für Heizspirale	6 300 935 9	■	■	■																
13	Scheibe 6,4x20x1,25 A3K (10x)	7 747 030 742	■	■	■																
14	Andruckblech Bodenheizung everp	8 738 800 221 0	■	■	■																
15	Thermoelement 90 162-F55-4M everp	6 303 023 8	■	■	■																
16	Thermoelement Mantel E043-3-40 everp	8 718 589 752	■	■	■																
17	Verschraubung mit Einschraubnippel	6 300 928 3	■	■	■																
18	Schelle Mantelelement everp	8 718 572 658 0	■	■	■																
19	Abdichtscheibe Elektrodenkabel everp	8 738 800 222 0	■	■	■																
HLV115, HLV215, HLV315														Ölbrenner Teil 1							4A

Ersatzteilliste



8738891126.ab.RS

Ölbrenner Teil2

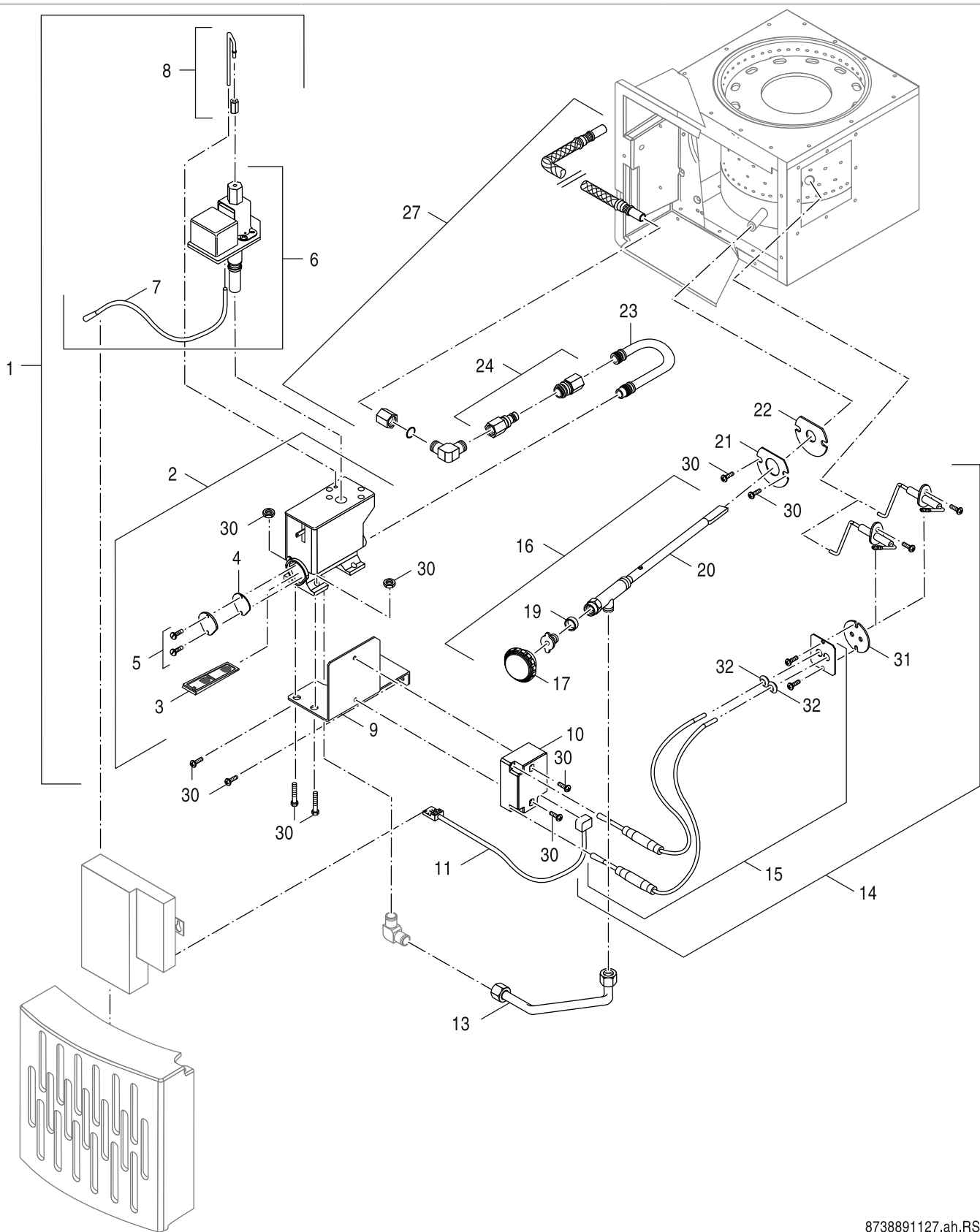
HLV115, HLV215, HLV315

4B

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.																			Bemerkungen
			HLV 115	HLV 215	HLV 315																
1	Nische everp	8 718 589 728	■	■	■																
2	Verschlussriegeleverp	8 718 589 707	■	■	■																
3	Verschlussbolzen everp	8 718 589 706	■	■	■																
4	Kugelbolzen M6x8 A=16,5 everp	8 718 589 737	■	■	■																
5	Zugfördörderer V1 HLV115-215 everp	8 738 806 583	■	■																	
5	Zugfördörderer V1 HLV315 everp	8 738 806 584			■																
6	Dichtplatte 152x112x2 everp	8 718 589 755	■	■	■																
7	Ölauffangschale everp	8 738 800 067 0	■	■	■																
8	Strahlungsschutzblech everp	8 718 589 700	■	■	■																
9	Wärmeschutz everp	8 718 589 740	■	■	■																
10	Steuergerät HLV115 everp	8 738 807 287	■																		
10	Steuergerät HLV215 everp	8 738 807 288		■																	
10	Steuergerät HLV315 everp	8 738 807 289			■																
11	Anschlussleitung Netz everp	8 718 589 723	■	■	■																
12	Befestigungst Satz everp	8 738 800 096 0	■	■	■																

HLV115, HLV215, HLV315	Ölbrenner Teil2	4B
------------------------	-----------------	----

Ersatzteilliste



8738891127.ah.RS

Brenner Teil 3

HLV115, HLV215, HLV315

4C

[illegible]

HLV115, HLV215, HLV315

Gerätetypen

Gerät	Bestell-Nr.	Land	Bemerkungen
Logaflame HLV115	8 732 937 269	Deutschland,Luxemburg	
Logaflame HLV215	8 732 937 307	Deutschland,Luxemburg	
Logaflame HLV315	8 732 937 308	Deutschland,Luxemburg	

